



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: (503)762-6880(O), (971)270-6408(C), FAX: (503)760-6601

Email: chrkor@yahoo.comWebsite: www.kmccp.org

<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10:00
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 7:30
수, 금: 오전 10:00

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 7시 30분
- ◆예비자교리: 10월 1일부터
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ (503)719-7121
- ◆본당수녀: 유순미(막달레나)
☎ (503)764-5904
김희옥(루시아)
☎ (503)764-5195
- ◆사목회장: 유철민(베드로)
☎ (503)957-3536
- ◆연도회장: 김용락(요사팻)
☎ (971)563-5762



하느님의 밀알

성직자, 수도자들은 아침, 저녁 기도를 성무일도로 바칩니다. 성무일도에는 독서 기도가 있는데 제1독서는 성경 구절로, 제2독서는 주로 성인들의 글이나 편지로 이루어져 있습니다. 다음은 제가 가장 좋아하는 안티오키아의 성 이냐시오 주교 순교자기념일의 독서 기도 제2독서입니다.

“나는 모든 교회에 편지를 쓰면서 여러분이 방해만 하지 않으면 내가 하느님을 위해 기꺼이 죽으려 간다고 모두에게 알렸습니다. 나의 간청입니다. 불필요한 호의를 나에게 베풀지 마십시오. 나를 맹수의 먹이가 되게 버려두십시오. 나는 그것을 통해서 하느님께 갈 수 있는 것입니다. 나는 하느님의 밀알입니다. 나는 맹수의 이에 갈려서 그리스도의 깨끗한 빵이 될 것입니다. 이 맹수라는 도구를 통해서 내가 하느님께 봉헌된 희생 제물이 될 수 있도록 그리스도께 기도하십시오.”(안티오키아의 성 이냐시오 주교 순교자의 ‘로마인들에게 보낸 편지’)

순교자들의 글을 읽다 보면 가장 감동적인 것이 바로 이 부분입니다. 아무리 신앙심이 강하다지만 죽음을 눈앞에 두고 어쩔 이렇게 담담하고 당당할 수가 있을까요? 김대건 신부님도 희광이 앞에서 목을 내밀면서 “어떻게 하면 내 목을 잘 칠 수 있겠습니까?” 하고 물었다지요.

우리 모두가 알다시피 우리나라는 서학이라는 학문으로 시작된 천주교가 선교사의 도움 없이 오직 평신도들의 노력으로 전파된 유일무이한 나라지요. 처음에는 남인들

중심의 양반 계급에서 시작되었지만 얼마 지나지 않아 조상 제사 문제로 박해가 시작되면서 양반들은 잃을 게 많았기 때문에 거의 다 떨어져 나가고 상민들과 천민들이 주류를 이루었지요. 박해에도 불구하고 죽음을 무릅쓰고 신자가 된 이유가 어디에 있었습니까? 사색당파로 나라는 어지러웠고 백성들은 도탄에 빠져 있었으며, 양반 상놈의 엄격한 계급 질서 아래서 남녀노소의 차별이 극심했던 시대에 서로를 형제자매로 부르면서 가진 것을 나누는 교회야말로 천국과 같았겠지요.

예수님께서서는 ‘최후의 심판’에서 “너희가 내 형제들이 이 가장 작은 이들 가운데 한 사람에게 해 준 것이 바로 나에게 해 준 것이다.”(마태 25,40)라고 하였고, “너희 가운데에서 가장 높은 사람은 너희를 섬기는 사람이 되어야 한다.”(마태 23,11)라고 하셨습니다. 약육강식과 물질만능이 판을 치는 현대를 살아가는 우리는 자랑스러운 순교 선열들을 본받아 얼마나 차별 없는 세상, 더불어 사는 세상을 위하여 하느님의 밀알이 되기 위해 노력하고 있는지요?

“하느님께서 우리 편이신데 누가 우리를 대적하겠습니까?” 아멘.

<유영일 아우구스티노 신부 | 메리놀병원 원목>

【9월 교황님의 기도 지향】

사회에서 소외되어 비인간적 생활 환경에서 살아가는 이들이 제도 안에서 홀대받지 않고 결코 하찮은 존재로 여겨지지 않도록 기도합니다.

【입당송】

거룩한 순교자들을 공경하여 축제를 지내며 다 함께
주님 안에서 즐거워하자. 천사들도 이날을 기뻐하며
하느님의 아드님을 찬양하네.

【제1독서】

✦ 지혜서의 말씀입니다. 3,1-9

【화답송】

시편 126,1-2ㄱㄴ.2ㄷㄹ-3.4-5.6

◎ 눈물로 씨 뿌리던 사람들 환호하며 거두리라.

○ 주님이 시온을 귀양에서 풀어 주실 때, 우리는 마치 꿈꾸는
듯하였네. 그때 우리 입에는 웃음이 넘치고, 우리 혀에는 환성이
가득찼네. ◎

○ 그때 민족들이 말하였네. “주님이 저들에게 큰일을 하셨구나.”
주님이 우리에게 큰일을 하셨기에, 우리는 기뻐하였네. ◎

○ 주님, 저희의 귀양살이, 내갓 땅 시냇물처럼 되돌리소서. 눈물로
씨 뿌리던 사람들, 환호하며 거두리라. ◎

○ 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며
돌아오리라” ◎

【 제 2 독 서 】

✦ 로마서의 말씀입니다. 8.31ㄴ-39

【복음환호송】

◎ 알렐루야.

○ 그리스도의 이름 때문에 모욕을 당하면 너희는 행복하리니,
하느님의 성령이 너희 위에 머물러 계시리라.

◎ 알렐루야.

【복음】

✦ 루카가 전한 거룩한 복음 9,23-26

【영성체송】

주님이 말씀하신다. 누구든지 사람들 앞에서 나를
안다고 증언하면, 나도 하늘에 계신 내 아버지
앞에서 그를 안다고 증언하리라.

【성가】

날짜	시작	예물준비	영성체	파견
9/17	285	217, 510	165, 174	283
9/24	439	210, 512	443, 152	461

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	9월 17일 [순교자들 대축일]	9월 24일 [연중 제25주일]
미 사 해 설	10:00	안재현(루카) 하은울(토마스)	신현준(안드레아) 하은울(토마스)
	11:30	김미영(베로니카)	정선미(세베라)
제1독서	10:00	김민제(요한)	신준희(올바노)
	11:30	김용락(요사팻)	김우식(스테파노)
제2독서	10:00	안재모(마태오)	신진우(루카)
	11:30	임영미(모니카)	정현주(마리 스텔라)
복 사	10:00	조규찬(윌리암) 김지훈(사도 요한)	김민제(요한) 김시완(루카)
	11:30	김형석(미카엘) 김경현(바실리오)	안호정(아우구스티노) 신경섭(요한)
성가대	학생미사: 이해진(마리아), 조혜나(라헬), 박선우(다윗) 교중미사: 김선미(올리비아), 김선아(카타리나)		

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
사제 정승환(베드로) 신부님	유 베드로 가족	기일
장업자(마리아)	Russ Lenoir	위령
이복자(막달레나)	가족	위령
유승열(시몬)	방 모니카	위령
김영복(요셉)	가족, 손 레미지오	위령
문채규(베드로)	문 헬레나	위령
윤상갑(세례자 요한)	윤 카타리나	위령
오테일(보나벤투라)	가족, 손 레미지오	위령
서진배(베드로)	서 로사	위령
박준정	전 데레사	위령
이준기(세례자 요한)	이 마리아	위령
돌아가신 본당 교우들 영혼	연도회	위령
신용철(스테파노)	김 데레사	위령
박중수	김 스테파노	건강
임현식(마태오)	가족	축일
유수호(안셀모) 유수정(마리비타) 유선헌(리디아)	유 마리아 가족	감사
사제 이 사바 신부님과 침묵피정 참가자	노 베로니카	기원
꾸르실리스따	올뜨레아	감사

《공동체 소식》

● 오늘은 ‘성 김대건 안드레아 사제와 성 정하상 바오로와 동료 순교자들 대축일’ 경축이동입니다.

● 신자재교육, 견진성사 특강

·일시: 오늘 11시 30분 미사 중

·주제: 열린 세상을 향한 여정

·강사: 김두완(아우구스티노) 신부님

● 2차헌금

다음주(9월 24일)에는 신학생후원금 2차헌금 있습니다.

● 주석 합동위령미사 봉헌

9월 29일(금)은 주석입니다. 돌아가신 조상, 부모, 가족, 형제자매, 은인들을 위한 연도와 위령미사봉헌이 10월 1일 (주일) 봉헌되오니, 미사봉헌을 원하시는 가정은 9월 24일(주일)까지 사무실로 신청 바랍니다.

● 한가위 미사

·일시: 9월 29일(금) 오전 10:00

● 예비신자 모집

·모집기간: 8~9월

·입교식: 9월 24일(주일) 교중미사 중

·교리시작: 10월 1일 (주일)

·세례식: 2024년 3월 24일(주일)

※예비신자 모집에 많은 관심과 기도 부탁드립니다.

● 견진교리 특강, 견진성사 일정

오늘과 10월 8일 오전 10시 30분 통합 미사 중에 견진 특강이 있습니다.

·견진성사: 10월 15일(주일) 오전 10:30

·신청, 문의: 사무실

● 전입을 환영합니다!

박준규, 임하나(안젤라), 박서연 가족이 전입왔습니다. (3-A 구역)

·주소: 12153 NW Hallbrook Ln. Portland, OR 97229

·전화: (585) 208-0438

단체 모임, 회의 알림

● 울뜨레아

·일시: 오늘 교중미사 후

·장소: 성전

·말씀묵상: 마태 18,21-35

● 7구역모임

·일시: 9월 23일(토) 오후 6:00

·장소: 강운옥(소피아) 가정

<<친 교>>

● 9월 17일: 박덕기(비오) 가정 김종오(알렉산데르) 가정

● 9월 24일: 김상현(마카리오) 가정 기현철(베네딕토) 가정

주일학교 소식

● 견진성사 신청

·대상: 세례성사를 받은 7학년 이상 (주일학교 수업 중 견진교리가 있음)

·신청: 노경란(베로니카) 선생님 (503) 884-4020

● 주일학교 전례 음악 피정

·일시: 9월 24일(주일) 점심식사 후 ~ 오후 3시

·대상: 성가대원, 4학년 이상

·신청: 조아람(레지나) 선생님 (503) 935-6147

게시판

● 2023 장학생 선발

오레곤한인그로서리연합회에서 장학생을 모집합니다.

·접수기간: 9/1~9/30

·대상: 오레곤 주 거주 대학생 및 대학교 입학 예정 자녀들

·장학금: 1인당 \$2,000

·문의: 오레곤 그로서리연합회 장학회 (503) 442-1916 oregonkagro@yahoo.com

교구청 소식

● 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도과 관심 요청

-주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는 알렉산더 교구장님께서는 각 본당 신자들의 지속적인 기도와 관심을 가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

● 성령미사 (Mass of the Holy Spirit: Red-Mass)

알렉산더 대주교님이 집전하시는 법조계에 종사하는 이들을 위한 성령미사에 모든 분들을 초대합니다.

·일시: 9월 18일(월) 오후 5:30

·장소: 주교좌 성당

우리들의 정성

● 감사헌금

방지환(모니카): \$100

이재옥(마리아): \$100

● 교무금 납부 가정

채권철(9), 안유정(9-10), 김경현(9), 조용순(9-12), 임성수(4-9), 서유자(9-11), 유철강(9-10), 방지환(9-12), 정환흥(9-10), 노순임(9-10), 문순남(9), 임영규(9-12), 안중길(8-9), 조승희(9-10), 이세라(10), 황창익(7-8), 이용선(9-12), 허예니(7-9), 김영경(9), 김성훈(9-12), 이동욱(9), 유성근(9)

● 신학생후원금

유철강(야고보)

<주간수입 및 목표액>		
구 분	9월 10일	주간목표
교 무 금	5,500	4,615
미사헌금	1,542	1,950

<미사참례자수 201명>			
날 짜		성인	학생
9월 10일 (토요일 주일미사)		32	0
9월 11일 (주일미사)	학생미사	50	28
	교중미사	91	0

<<기도하는 교회>>

강론과 설교의 차이 (2)

강론의 내용은 그날 봉독한 성경의 내용 또는 그날 미사의 통상문이나 고유 전례문에 대한 설명이어야 합니다.(총지침 65항) 강론 다음에는 짧은 침묵의 시간을 가지는 것이 좋습니다.(총지침 66항) 강론(homilia: 호밀리아)은 설교(praedicatio: 프레디카시오) 또는 훈시(allocutio 알로꾸시오)와 구분됩니다. 강론은 원칙적으로 주례 사제가 합니다. 공동 집전 사제 가운데 한 사람이나 필요한 경우 부제에게 맡길 수 있지만, 결코 평신도가 대신 할 수 없습니다.(총지침 66항; 교회법 제767조 1항)

그러나 설교와 훈시는, 전례와 상관없이 회중 앞에서 교리나 신앙에 관련된 주제를 말하는 연설로써 평신도도 그 직무를 수행할 수 있습니다.(총지침 66항)

|| 전례위원회

<<성 미카엘 대천사에게 바치는 기도>>

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

Berkshire Hathaway NW Real Estate 황선민(안토니오) 부동산 주택, 토지, 사업체, 상업용투자 (503)516-4675(C) shwang@bhhsnw.com	 우리 세무회계 합동법인 대표 양재혁(후고) 개인 및 사업체 세금보고, 직원 Payroll, 장부정리, 공증 E2 비자 사업체 및 코퍼레이션 설립 3827 SW Hall Blvd Beaverton, OR 97005 Email: Acprotax@gmail.com Tel: 971-404-4279 LTC#34811-C	 한진택배 김예심(루시아) Email: hjoreus@gmail.com 카카오톡 ID: hanjin4576 Tel: 503-875-2775 Fax: 503-626-7733 4576 SW 103rd Ave. Beaverton, OR 97005	 Auto Home Life Business Retirement Andrew Kim Insurance Agent 1915 NE Stucki Ave. Suite 120 Hillsboro, OR 97006 M: 503-539-1578 andrew.kim@countryfinancial.com
건보당 한의원 한 의사 천성진 L.Ac ❖한국산 한약제 처방 (한국생약협회) 교통사고 통증치료 전문 503-255-2575 (월~토) 503-998-1842 (Cell) 9011 SW Bvtn-Hillsdale Hwy # 1-E Portland, OR 97225	아시안 보건 복지 센터 ❖ 오레곤 건강보험(OHP-메디케이드) ❖ 마켓플레이스 건강 보험 ❖ 여성 건강과 생식 건강 프로그램 ❖ 아시안 암 정보 지원 ❖ 정신건강 상담 ❖ 가족 간병인 지원 프로그램 ❖ 노인 복지/영양 서비스 프로그램 ❖ 건강 교육 프로그램 ❖ 새 프로그램: 금연, 비상사태 대처방안, 문제성도박 상담 등  한국어 직통 전화 503-772-5891 9035 SE Foster Rd. Portland, OR 97266	성악 레슨 성악 입시 준비, 발성, 호흡, 디션(발음) 뮤지컬, 취미 고음 테크닉 개발 이혜진(마리아) Tel: (360) 607-7843 E-mail: jinadarnell@hotmail.com	 Medicare & Medicaid 2023년도는 1958년생이 메디케어에 가입해야 하는 해입니다. 전문인이 최상의 선택을 도와드립니다. 메디케어 전문 보험인 오세창(요한) 503-679-8804
EXP 강대호 부동산 주택매매 전문 Tel: 503-330-1300 dave.kang@exprealty.com	Evergreen Insurance *자동차, 주택보험 *개인/그룹 건강보험 (오바마 케어) *메디케어 이미애(클라라) Tel: 503-750-4083	 자동차, 주택, 사업체보험, IRA 은퇴연금, 생명보험 주택 재융자 이현재(다니엘) Agent (503)645-1800 dan.lee.tz5f@statefarm.com	광고주 구함